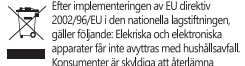


 SWE **ELDOSA MED JORDKABEL BRUKSANVISNING**

Försäkran om överensstämmelse

Anordningens funktion kan påverkas av statiska, elektriska eller högfrekventa fält (radiostörning, mobiltelefoner, mikrovågor, elektrostatiska utsladdningar). Om störningar uppstår, öka avståndet från anordningen som orsakar störningar.

Not om miljöskydd



Efter implementeringen av EU direktiv 2002/96/EU i den nationella lagstiftningen, gäller följande: Elektriska och elektroniska apparater får inte slyttas med hushållsavfall. Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater vid slutet av dess livslängd till för detta ändamål, offentliga uppsamlingsplatser. Detaljer för detta definieras via den nationella lagstiftningen i respektive land. Denna symbol på produkten, instruktionsmanualen eller på förpackningen indikerar att produkten innefattas av denna bestämmelse. Genom återvinning och återanvändning av material bidrar du till att skydda miljön och din omgivning.

Villkor för säker och effektiv användning av produkten

Installations- och bruksanvisning:

1. Bekanta dig noga med alla instruktioner i denna bruksanvisning innan du använder enheten.
2. Den här enheten är utformad för att ansluta elektriska apparater som drivs på 220–250 V nät.
3. Rulla av kabeln till sin fulla längd för att undvika överhettning under drift. UPPMÄRKSAMHET! Om detta steg inte följs finns det stor risk för elektriska stötar och produktskador.
6. Anslut enheten till UPS med IEC 320 C13-kontakt.
5. Om enheten har en strömbrytare, ställ in den i läge "ON" (indikatorlampen ska tändas).
6. Anslut de elektriska apparaterna till enheten enligt tillverkarens instruktioner.
7. Stäng av enheten varje gång, när det inte är planerat att använda den under en längre tid.

Försiktighetsåtgärder vid användning:

1. Använd endast produkten för dess avsedda ändamål. Använd inte produkten för industriella, medicinska eller tillverkningsändamål.
2. Använd inte enheten om det finns mekaniska skador på den flexibla kabeln, höljet, uttaget eller kontakten.
3. Anslut inte enheten till ett skadat uttag.
4. Apparaten bör endast användas när kabeln är helt uppladdad för att undvika risk för kortslutning och antändning.

5. Överskrid inte den maximala totala lasteffekten som anges i egenskapsen för denna produkt på produktets förpackning och/eller höljet. För att göra detta lägger du ihop märk-effekten för alla elektriska apparater som du tänker ansluta till den här enheten. Det resulterande värdet bör inte överstiga enhetens maximala totala belastningseffekt.
6. Använd inte förlängningskåddar eller överspänningskydd kopplade till varandra i serie.
7. Ta inte isär. Denna produkt innehåller inga delar som är beräddade till självförordigade reparation. Angående frågan om underhåll och byte av en defekt artikel vänd dig till en återförsäljare eller auktoriserad Defender servicecenter. När du tar emot produkten, se till att den är obruten och att det inte finns några fritt rörliga föremål inuti produkten.
8. Enheten är inte avsedd att användas av barn och individer med fysiska, sensoriska eller psykiska funktionshinder.
9. Håll borta från fukt. Doppa aldrig ned produkten i vatska.
10. Håll dig borta från vibrationer och mekaniska påfrestringar, som kan orsaka mekanisk skada på produkten. Vid mekanisk skada lämnas inga garantier.
11. Använd inte produkten vid temperaturer under och över rekommenderade, under förhållanden med fuktavdunstning, såväl som i fientlig miljö. Enheten är designad för användning under normala klimatförhållanden. Extrema klimatförhållanden (temperatur under 0°C eller över + 45°C, relativ luftfuktighet över 85%) kan orsaka problem och skada enhetens komponenter.
12. Täck inte. Placera inte tunga föremål på enheten.

- Skydd mot strömöverbelastning och kortslutning
- Pulstörningsskydd
- **Specification** •
- Märkspänning/frekvens: 230 V / 50 Hz
- Maximal total lasteffekt: 2200 W • Maximal belastningsström: 10 A • Maximal förbrukad energi: 125 J
- Skyddade kretsar: varmneutral
- Importör: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
- Tillverkare: JIANDE HUNLEE ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD. Address: NO.186 NANFENG ROAD CHENGNAI INDUSTRIAL PARK, MEICHENG TOWN IN JIANDE CITY, HANGZHOU, ZHEJIANG, CHINA.
- Övergarantis hållbarhet.
- Livstid — 2 år
- Tillverkningsdatum markerat på undersidan av fodralet.
- Två runda indikator visar månad och år för tillverkning. Tillverkarens förbehåller sig rätten att ändra uppsättningen och tekniska specificationerna som anges i denna bruksanvisning. Den senaste och fullständiga versionen av bruksanvisningen finns på www.defender-global.com Tillverkad i Kina.

 UKR **ПОДОВЖУВАЧ ІЗ ЗАСЕМЛЕННЯМ ІНСТРУКЦІЯ**

Декларація відповідності

На функціонування пристрою (пристроїв) можуть впливати статичні, електричні або високочастотні поля (радіопарапатура, мобільні телефони, мікрохвильові печі, електростатичні розряди, тощо). У випадку виконення такого впливу збільште відстань від його джерела.



Ця позначка на виробі, батарейках та виробі або упаковці позначає, що виріб не можна утилізувати з побутовими відходами. Він повинен бути доставлений в місце по збору та утилізації батарейок, електричного та електронного устаткування.

Умови безпечного та ефективного використання продукту

Інструкція з монтажу та експлуатації:

1. Будь ласка, уважно ознайомтеся з усіма інструкціями в цій інструкції перед використанням пристрою.
2. Цей пристрій призначений для підключення електроприладів, що працюють від мережі 220–250 В.
3. Розмотайте кабель на всю довжину, щоб уникнути перегріву під час роботи. УВАГА! Якщо не виконати цей крок, існує високий ризик ураження електричним струмом і пошкодження виробу.
4. Підключіть пристрій до ДБЖ за допомогою роз'єму IEC 320 C13.
5. Якщо пристрій має перемикач, встановіть його в положення «ON» (індикатор повинен засвітитися).
6. Приєднайте електроприлади до пристрою відповідно до інструкцій виробника.
7. Вимикайте пристрій щоразу, коли не плануєте використовувати його протягом тривалого часу.

Застереження щодо використання:

1. Використовуйте виріб тільки для призначенням. Не використовуйте продукт для промислових, медичних або виробничих цілей.
2. Не використовуйте пристрій, якщо є механічні пошкодження гнучкого кабелю, корпусу, розетки або вилки.
3. Не підключайте пристрій до пошкодженої розетки.
4. Щоб запобігти ризику короткого замикання та займання, пристрій слід використовувати лише тоді, коли кабель повністю розмотаний.

5. Не перевищуйте максимальну сумарну потужність навантаження, зазначену в характеристиках цього виробу на упаковці та/або корпусі виробу. Для цього необхідно оцінити номінальну потужність всіх електроприладів, які ви збираєтесь підключити до цього пристрою. Отримане значення не повинно перевищувати максимальну загальну потужність навантаження пристрою.
6. Не використовуйте подовжувачі або пристрої захисту від перенатруг, з'єднані один з одним послідовно.
7. Не розбирайте. Цей продукт не містить частин, які підлягають самостійному ремонту. З питань обслуговування та заміни вийшла з ладу деталі звертайтеся до дилера або авторизованого сервісного центру Defender. При отриманні виробу, переконатися, що він не зламаний і в середині виробу немає предметів, що вільно рухаються.
8. Пристрій не призначений для використання дітьми та особами з фізичними, сенсорними або розумовими вадами.
9. Тримайте подаль від вологи. Ніколи не занурюйте виріб у рідину.
10. Тримайте подаль від вібрації та механічних впливів, які можуть спричинити механічні пошкодження виробу. У разі механічних пошкоджень гарантія не надається.
11. Не використовуйте продукт при температурах нижче і вище рекомендованих, в умовах випаровування вологи, а також у агресивному середовищі. Пристрій призначений для використання в нормальних кліматичних умовах. Екстремальні кліматичні умови (температура нижче 0°C або вище +45°C, відносна вологість повітря понад 85%) можуть викликати проблеми та пошкодити компоненти пристрою.
12. Не накривайте. Не ставте важкі предмети на пристрій.

- Транспортування та зберігання.**
1. Відвантаження продукції здійснюється будь-яким видом кригого транспорту, який забезпечує захист упакованої продукції від механічних пошкоджень і ударних навантажень при температурі від -45 до +50 °C (-49 до 122 °F).
 2. Якщо транспортування продукції відбувалося при мінусовій температурі, продукт необхідно зберігати в теплом місці + 16-25°C (+60-77°F) протягом 3 годин.
 3. Продукт повинен зберігатися в оригінальній упаковці виробника в закритих приміщеннях з природною вентиляцією. Температура навколишнього середовища має коливатися від -45 °C до + 50 °C (від -49 до + 122 °F). Верне значення відносної вологості становить 98% при температурі + 25 °C (+ 77 °F)

Призначення та сфера застосування: Подовжувач живлення з фільтром перенапруг – це пристрій, призначений для забезпечення тимчасового електричного захисту між приладами та джерелом живлення та захисту ліній від перепадів напруги та короткого замикання. Пристрій призначений лише для використання в приміщенні.

Особливості • Вбудований автоматичний запобіжник

- Захист від струмових перевантажень і коротких замикань
 - Захист від імпульсних переходів
- Специфікація** • Номінальна напруга/частота: 230 В / 50 Гц • Максимальна загальна потужність навантаження: 2200 Вт • Максимальний струм навантаження: 10 А • Максимальна розрахована енергія: 125 Дж • Захисний спосіб: гаряча нейтраль

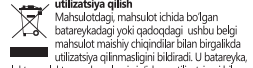
Імпортер в Україні: ТОВ «Виробник Підприємство "Промислові Системи", адреса: вул. Кирівська, 40А, м. Київ, 04080, Україна. Виробник: Джіанді Хунлі Електрикал Епланс Ко., Ltd. Адреса: NO.186 NANFENG ROAD CHENGNAI INDUSTRIAL PARK, MEICHENG TOWN IN JIANDE CITY, HANGZHOU, ZHEJIANG, Китай. Термін придатності не обмежений. Термін служби - 6 місяців. Гарантійний період - 6 місяців. Перелік авторизованих сервісних центрів дивіться на сайті Defender. <http://https://ua.defender-global.com/places/service> Дата виготовлення вказана на дні корпусу. Двокруглий індикатор показує місяць і рік виробництва. Виробник залишає за собою право змінити комплектації технічних характеристик, зазначених в цій інструкції. Остання та повна версія інструкції доступна на сайті www.defender-global.com Зроблено в Китаї.

 UZB **TUPROQ SIMLI ELEKTR TASMASI YO'RIQONOMA**

Muvofiqlik deklaratsiyasi

Qurilma (qurilmalar) ishlatishga statik, elektrik yoki yuqorichastotali maydon (radioapparatlra, mobil telefonlar, mikroto'qilni pechlar, elektrostatik razryadlar) ta'sir etishi mumkin. Shovqinlar yuzaga kelganda buni yuzaga keltiruvchi qurilmadan masofani kattalashtiring.

Batareyka, elektrk va elektron uskunalarini



Ця позначка на виробі, батарейках та виробі або упаковці позначає, що виріб не можна утилізувати з побутовими відходами. Він повинен бути доставлений в місце по збору та утилізації батарейок, електричного та електронного устаткування.

Умови безпечного та ефективного використання продукту

Інструкція з монтажу та експлуатації:

1. Будь ласка, уважно ознайомтеся з усіма інструкціями в цій інструкції перед використанням пристрою.
2. Цей пристрій призначений для підключення електроприладів, що працюють від мережі 220–250 В.
3. Розмотайте кабель на всю довжину, щоб уникнути перегріву під час роботи. УВАГА! Якщо не виконати цей крок, існує високий ризик ураження електричним струмом і пошкодження виробу.
4. Підключіть пристрій до ДБЖ за допомогою роз'єму IEC 320 C13.
5. Якщо пристрій має перемикач, встановіть його в положення «ON» (індикатор повинен засвітитися).
6. Приєднайте електроприлади до пристрою відповідно до інструкцій виробника.
7. Вимикайте пристрій щоразу, коли не плануєте використовувати його протягом тривалого часу.

Застереження щодо використання:

1. Використовуйте виріб тільки для призначенням. Не використовуйте продукт для промислових, медичних або виробничих цілей.
2. Не використовуйте пристрій, якщо є механічні пошкодження гнучкого кабелю, корпусу, розетки або вилки.
3. Не підключайте пристрій до пошкодженої розетки.
4. Щоб запобігти ризику короткого замикання та займання, пристрій слід використовувати лише тоді, коли кабель повністю розмотаний.

6. Бір-бірига ketma-ket ulangan uzaytirgich yoki kuchlanishdan himoyalovchilardan foydalanmang.
7. Demontaj qilimgan. Ushbu mahsulot o'z-o'zidan ta'mirlash huquqiga ega bo'lgan qismlari o'z ichiga olmaydi. Muvaffaqiyatsiz buyumni texnik xizmat ko'rsatish va almashtirish masalasi bo'yicha eller yoki Defender vakolatli xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling. Mahsulotni qabul qilishda uning buzilmaganligiga va mahsulot ichida erkin harakatlanuvchi jismlar yo'qligiga shunch hosh qiling.
8. Qurilma bolalar va jismoniy, sensorli yoki aqliy nuqsonlari bo'lgan shaxslar tomonidan foydalanish uchun mo'ljallanmagan.
9. Namlikdan uzoqroq tuting. Mahsulotni hech qachon suyuqlikka botirmang.
10. Mahsulotning mexanik shikastlanishiga olib kelishi mumkin bo'lgan tebratishlar va mexanik kuchlanishlardan uzoqroq tuting. Mexanik shikastlanganda hech qanday kafolat berilmaydi.
11. Mahsulotni tavsiya etilgan harorattan past va yuqori haroratlarda, namlik butlanishi sharoitida, shuningdek, dushman muhitda ishlating. Qurilma oddiy iqlim sharoitida foydalanish uchun mo'ljallangan. Ekstremal iqlim sharoitida (harorat 0°C dan past yoki + 45°C dan yuqori) havoning nisbiy namligi 85% dan yuqori) muammolarga olib kelishi va qurilma komponentlariga zarar yetkazishi mumkin.
12. Qoplamang. Qurilмага og'ir narsalarni qo'ymang.

Xususiyatlari • Kalit o'rnatilgan avtomatik sug'urta

- Haddan tashqari og'in va qisqa tutashlardan himoya
- Puls shovqinidan himoya qilish
- **Spetsifikatsiya** •
- Nominal kuchlanish / chastota: 230 V / 50 Hz
- Maksimal umumiy yuk kuchi: 2200 V • Maksimal yuk oqimi: 10 A • Maksimal tarqaladigan energiya: 125 J
- Himoyalangan sxemalar: issiq neytral

Ishlab chiqaruvchi: JIANDE HUNLEE ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD. Address: NO.186 NANFENG ROAD CHENGNAI INDUSTRIAL PARK, MEICHENG TOWN IN JIANDE CITY, HANGZHOU, ZHEJIANG, CHINA. Cheksiz saqlash muddati. Xizmat muddati 6 oy. Kafolat muddati - 6 oy. Ishning pastki qismida ishlab chiqarilgan sana ko'rsatilgan. Ikkı davra ko'rsatishchi ishlab chiqarilgan oy va yilni ko'rsatadi. Ishlab chiqaruvchi ushbu qo'llanmada ko'rsatilgan paket tarkibini va texnik xususiyatlarini o'zgartirish huquqiga ega. Eng so'nggi va batafsil qo'llanma bilan www.defender-global.com saytida tanishishingiz mumkin. Xitoyda ishlab chiqarilgan.



IP20

EAC

